

TravelMate Серии 2100/2600

Руководство Пользователя

Copyright © 2004. Acer Incorporated.
Все права сохранены.

Руководство пользователя компьютера TravelMate серии 2100/2600
Первый выпуск: Июнь 2004

Информация в настоящем издании может периодически меняться, никакого обязательства уведомить кого бы то ни было о таких изменениях никто не несет. Такие изменения будут включены в новые издания настоящего руководства или дополнительную документацию и публикации. Эта компания не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий, в явном или косвенном виде, в отношении содержания настоящего руководства, а именно отказывается от любых обязательных гарантий в отношении годности для продажи или пригодности для конкретных целей.

Запишите номер модели, серийный номер, дату покупки и информацию о месте покупки внизу листа. Серийный номер и номер модели указаны на этикетке, прикрепленной к компьютеру. В переписке относительно Вашего устройства Вам необходимо указывать серийный номер, номер модели и информацию о покупке.

Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена, записана в системе поиска или передана в любой форме или любым способом электронным, механическим, фотокопировальным, посредством устройства записи или каким-либо другим способом без получения предварительного письменного разрешения Acer Incorporated.

Портативный компьютер TravelMate серии 2100/2600

Номер модели : _____

Серийный номер: _____

Дата покупки: _____

Место покупки: _____

Acer и Acer logo являются зарегистрированными торговыми марками Acer Incorporated. Названия продукции других компаний или их торговые марки использованы здесь только для идентификации, и принадлежат владеющим ими компаниям.

Вначале о главном

Мы хотим поблагодарить Вас за выбор серию портативных компьютеров TravelMate в качестве мобильного компьютерного устройства. Мы надеемся, что портативный компьютер TravelMate принесет Вам столько же удовольствия, сколько он принес нам, когда мы разрабатывали его для Вас.

Ваши руководства

Мы разработали ряд руководств, чтобы помочь Вам в использовании портативного компьютера TravelMate:



Прежде всего, плакат **Для начинающих...** поможет Вам познакомиться с тем, как настраивать компьютер.



Это **Руководство пользователя** познакомит Вас со многими возможностями увеличения эффективности работы на компьютере. В настоящем руководстве приведена понятная и точная информация о компьютере, поэтому Вам следует его внимательно изучить.

Если Вам понадобится распечатать экземпляр Руководства пользователя, его также можно найти в формате PDF. Выполните следующие шаги:

- 1** Щелкните кнопку **Пуск** , затем **Все программы** , затем **AcerSystem**.
- 2** Щелкните **Руководство пользователя AcerSystem**.

Примечание: Для просмотра файла необходимо установить программу Adobe Acrobat Reader. Если программа Adobe Acrobat Reader не установлена на Вашем компьютере, щелчок мышью по Руководстве пользователя TravelMate запустит сперва установку программы Acrobat Reader. Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить процесс установки. За инструкциями о том, как пользоваться программой Adobe Acrobat Reader, обратитесь к меню **Справка**.

Основные сведения об уходе за компьютером и советы по использованию

Включение и выключение компьютера

Для того, чтобы включить компьютер, просто нажмите и отпустите выключатель электропитания, расположенный под жидкокристаллическим экраном рядом с клавишами запуска. См. “Передняя сторона” на стр. 3, где указано расположение выключателя электропитания.

Чтобы отключить питание, выполните следующие действия:

- Используйте команду отключения компьютера Windows. Щелкните **Пуск**, затем **Выключить компьютер**, а потом щелкните **Выключить**.
- Используйте выключатель питания



.....

Примечание: Вы можете также использовать выключатель питания для выполнения функций управления электропитанием. См. “Управление питанием” на стр. 24.

- Используйте настраиваемые функции для управления электропитанием.

Вы можете также выключить компьютер, закрыв крышку или нажав на быструю клавишу режима ожидания (**Fn-F4**). См. “Управление питанием” на стр. 24.



.....

Примечание: Если Вы не можете отключить электропитание компьютера обычным способом, нажмите и держите выключатель питания в течение четырех секунд и более, чтобы компьютер отключился. Если Вы отключили компьютер и хотите включить его снова, подождите не меньше, чем две секунд перед тем, как повторно включить питание.

Уход за компьютером

Ваш компьютер будет хорошо служить, если будете за ним правильно ухаживать.

- Неставляйте компьютер на прямой солнечный свет. Не ставьте его рядом с источниками тепла, например, с радиатором отопления.
- Не подвергайте компьютер воздействию температур ниже 0°C

(32°F) или выше 50°C (122°F).

- Не подвергайте компьютер воздействию магнитных полей.
- Оберегайте компьютер от дождя или влаги.
- Не проливайте воду или иную жидкость на компьютер.
- Оберегайте компьютер от ударов или вибрации.
- Оберегайте компьютер от пыли и грязи.
- Чтобы не повредить компьютер, никогда не кладите предметы на компьютер.
- Закрывая, не хлопайте крышкой компьютера.
- Никогда не ставьте компьютер на неровную поверхность.

Уход за адаптером переменного тока

Здесь приведено несколько рекомендаций по уходу за адаптером переменного тока:

- Не подключайте к адаптеру никакие другие устройства.
- Не наступайте на шнур питания и не кладите на него никаких тяжелых предметов. Протяните шнур питания и кабели таким образом, чтобы на них было трудно наступить.
- Выдергивая шнур питания из розетки, тяните не за шнур, а за вилку.
- Если пользуетесь удлинителем, общий номинальный ток подключенного к сети оборудования не должен превышать номинальное значение номинального тока кабеля. Кроме того, номинал всех токов всего оборудования, подключенного к одной розетке питания, не должен превышать номинал плавкого предохранителя.

Уход за аккумулятором

Здесь приведено несколько рекомендаций по уходу за аккумулятором:

- Используйте аккумуляторы только того же типа, как и заменяемые. Отключите питание перед тем, как вынимать или менять аккумулятор.
- Не пользуйтесь аккумуляторами неизвестных производителей. Держите аккумуляторы в не доступном для детей месте.
- Ликвидируйте использованные аккумуляторы в соответствии с местными правилами. Если это возможно, отправьте

аккумуляторы на переработку.

Чистка и обслуживание

При чистке компьютера сделайте следующие действия:

- 1** Отключите компьютер и выньте аккумулятор.
- 2** Отсоедините адаптер переменного тока.
- 3** Используйте мягкую ткань, смоченную водой. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства.

Если произошла одна из следующих ситуаций:

- Компьютер уронили или корпус компьютера был поврежден.
- В компьютер пролилась жидкость.
- Компьютер не работает должным образом.

Просим обратиться к главе "Поиск и устранение неисправностей в компьютере" на стр. 43.

Вначале о главном	iii
Ваши руководства	iii
Основные сведения об уходе за компьютером и советы по использованию	iv
1 Знакомство с вашим компьютером	
TravelMate	1
Обзор TravelMate	3
Передняя сторона	3
Левая сторона	5
Правая сторона	6
Задняя сторона	7
Нижняя сторона	8
Свойства	9
Индикаторы	11
Индикаторы на крышке	12
Использование клавиатуры	13
Специальные клавиши	13
Сенсорная панель	20
Основы использования сенсорной панели	20
Хранение	22
Жесткий диск	22
Оптический привод	22
Аудио	24
Управление питанием	24
Путешествуем вместе с TravelMate	25
Отключение от рабочего стола	25
Передвижения	25
Забираем компьютер домой	26
Путешествия с компьютером	28
Международные путешествия с компьютером	28
Безопасность вашего компьютера	30
Использование замка безопасности компьютера	30
2 Настройка компьютера	31
Расширение с помощью дополнительных возможностей	33
Способы подключения	33
Возможности обновления	36
Использование системных утилит	38
Notebook Manager	38
Менеджер запуска	39
Утилита BIOS	39
Восстановления от Д до Д (от Диска к Дisku)	41

Установка многоязычной операционной системы	41
Восстановление без CD для восстановления	41
Настройка пароля и выход	42
3 Устранение неполадок компьютера	43
Часто задаваемые вопросы	45
Обращение за технической поддержкой	49
Международные гарантии для путешественников(ITW)	49
Прежде, чем обращаться за помощью	49
Приложение А Технические характеристики	51
Приложение В Правила и замечания по безопасности	57

1 Знакомство с вашим компьютером TravelMate

Ваш компьютер TravelMate сочетает в себе высокую производительность, разносторонность, свойства управления питанием, мультимедийные возможности и уникальный стильный и эргономический дизайн. Работайте на вашем мощном компьютерном партнере с несравнимой продуктивностью и надежностью.

Обзор TravelMate

После того, как вы установите компьютер, как показано на постере **«Для начинающих...»**, разрешите познакомить вас с вашим новым компьютером TravelMate.

Передняя сторона



#	Деталь	Описание
1	Экран	Еще его называют жидкокристаллическим дисплеем (LCD), он отображает содержимое ноутбука.

#	Деталь	Описание
2	Индикаторы состояния	Светодиоды (LED) индикаторов состояния, которые зажигаются и гаснут, показывая состояние компьютера, его функций и компонентов.
3	Выключатель	Включает питание компьютера.
4	Клавиши запуска	Клавиши для запуска часто используемых программ. Подробнее читайте в "Клавиши запуска" на стр. 18.
5	Упор для рук	Удобный упор для рук при работе на компьютере.
6	Клавиши (левая, центральная и правая)	Левая и правая клавиши действуют так же, как левая и правая клавиши мыши; центральная клавиша служит для прокрутки на 4 стороны.
7	Сенсорная панель	Чувствительное к прикосновению указательное устройство, действующее, как и компьютерная мышь.
8	Клавиатура	Вводит данные в ваш компьютер.
9	Вентиляционное отверстие	Позволяет компьютеру остывать даже при продолжительном использовании.

Левая сторона



#	Деталь	Описание
1	Слоты плат PC Card 	Совместимы с одной платой типа III или с двумя платами типа II CardBus.
2	Кнопки выброса	Выбрасывает плату PC Card из слота.
3	Оптический привод	Внутренний оптический привод; воспринимает CD или DVD, в зависимости от типа оптического привода.
4	Инфракрасный порт 	Соединяется с инфракрасными устройствами (напр., инфракрасным принтером, компьютером, распознающим инфракрасные лучи).
5	Индикатор LED	Зажигается, когда оптический привод активирован.
6	Кнопка выброса	Выбрасывает лоток оптического привода из привода.
7	Слот выброса при аварийных случаях	Выбрасывает лоток оптического привода при выключенном компьютере. Подробнее читайте в стр. 46.
8	Динамик	Обеспечивает выход стерео звука.

Правая сторона



#	Деталь	Описание
1	Динамик	Обеспечивает выход стерео звука.
2	Защитный фиксатор 	Соединяет с совместимой с Kensington защитной блокировкой компьютера.
3	Вентиляционные отверстия	Позволяют компьютеру остывать даже при продолжительном использовании.

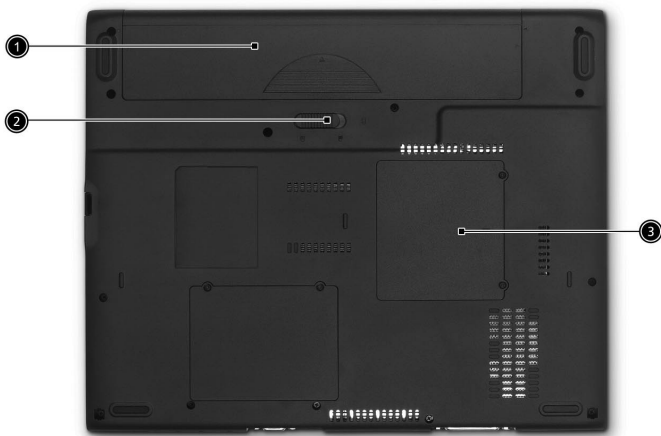
Задняя сторона



#	Деталь	Описание
1	Гнездо питания 	Соединяется с адаптером переменного тока.
2	Параллельный порт 	Соединяется с параллельным устройством (напр., с параллельным принтером).
3	Вентиляционное отверстие	Позволяет компьютеру остывать даже при продолжительном использовании.
4	Порт внешнего дисплея 	Соединяется с дисплеем (напр., с внешним монитором, LCD проектором) и отображает до 16 миллионов цветов при разрешении 1024x768.
5	Четыре порта USB 2.0 	Соединяется с устройствами универсальных последовательных шин (USB) 2.0 (напр., мышь USB, камера USB).
6	Гнездо сети 	Соединяется с Ethernet 10/100 сетью.
7	Гнездо модема 	Соединяется с телефонной линией.

#	Деталь	Описание
8	Динамик/Линия выхода/Гнездо наушников 	Соединяется с устройствами для выхода звука (напр., динамиками, наушниками).
9	Гнездо входа линии/микрофона 	Воспринимает устройства аудио входа (напр., аудио CD плеер, портативный стерео плеер).

Нижняя сторона



#	Деталь	Описание
1	Отсек аккумулятора	Тут хранится аккумулятор компьютера.
2	Защелка для освобождения аккумулятора	Освобождает аккумулятор, чтобы его можно было вынуть.
3	Отсек памяти	Тут хранится основная память компьютера.

Свойства

Ниже изложен короткий обзор множества свойств компьютера:

Эксплуатационные качества

- Процессоры Intel® Pentium® 4, 2.8 ГГц и выше
- Процессоры Intel® Celeron®, 2.6 ГГц и выше
- Стандарт 256/512 Мб DDR333 SDRAM, модернизируемый до 2048 МБ с двойными модулями soDIMM
- Большой мощности - 30 Гб и выше - жесткий диск с усовершенствованным IDE
- Система управления электропитанием со спецификациями ACPI.

Экран

- Для достижения максимального эффекта и удобства при использовании, 15.4" WXGA (1280x800 резолюция) TFT ЖК панель обладает большей площадью просмотра.
- Набор чипов ATI MOBILITY™ Radeon™ 9000 IGP, используемый совместно с 64 Мб системной памяти, как видео RAM
- Поддержка графики в 3-х измерениях.
- Одновременное поддержка LCD и кинескопического дисплея
- Свойство «автоматического затемнения LCD», с помощью которого автоматически подбирается лучшая настройка дисплея и этим экономится электропитание.
- Поддержка DualView™

Мультимедиа

- Высокоскоростной накопитель:
DVD-ROM, DVD/CD-RW Combo, DVD Dual или DVD-Super Multi
- Совместимость с MS DirectSound.
- Два встроенных динамика

Возможности связи

- Встроенная быстрая – 10/100 Мб/с – связь с локальной сетью Ethernet
- Встроенный 56Кб/с факс-модем /модем данных
- Четыре порта универсальных последовательных шин (USB) 2.0
- IEEE 802.11b или IEEE 802.11g беспроводной LAN (опция изготовителя)
- Bluetooth® (опция изготовителя)

Дизайн, направленный на человека и эргономика

- Массивный, но совершенно портативный дизайн
- Стильный вид
- Клавиатура обычных размеров с четырьмя программируемыми клавишами запуска
- Удобный упор для рук с хорошо расположенной сенсорной панелью

Расширение

- Один слот типа III или два слота типа II CardBus для плат PC Card
- Модернизируемые модули памяти

Индикаторы

Под экраном компьютера есть семь легко читаемых иконок состояния.



Иконка	Функция	Описание
	Беспроводная связь	Загорается при активированной беспроводной LAN.
	Питание	Загорается, когда компьютер включен.
	Режим приостановки работы	Загорается, когда компьютер переходит в режим ожидания, и мигает, когда он входит или выходит из режима приостановки работы.
	Медиа активность	Загорается, когда жесткий диск или оптический привод активирован.
	Заряд аккумулятора	Загорается при зарядке аккумулятора.
	Фиксация регистра прописных букв (Caps lock)	Загорается при активированном Caps Lock.
	Фиксация числового регистра (Num lock)	Загорается при активированном Num Lock.

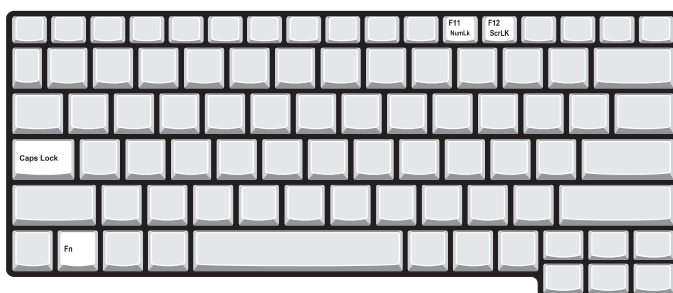
Использование клавиатуры

Клавиатура состоит из нормальной величины клавиш со встроенной малой клавишной панелью, отдельных клавиш курсора, двух клавиш Windows и двенадцати функциональных клавиш.

Специальные клавиши

Фиксирующие клавиши

На клавиатуре находятся три фиксирующие клавиши, которые вы можете включать или отключать.



Фиксирующая клавиша	Описание
Фиксация регистра прописных букв (Caps lock)	При включенном Caps Lock все буквы алфавита пишутся как прописные.
Num Lock (Fn-F11)	При включенном Num Lock малая клавишная панель работает в числовом режиме. Клавиши работают как калькулятор (совместно с клавишами арифметических действий +, -, *, и /). Используйте этот режим, когда нужно вводить много числовых данных. Работать будет легче, если подключите внешнюю малую клавиатуру.
Scroll Lock (Fn-F12)	При включенном Scroll Lock, экран двигается на строчку вверх или вниз, когда нажимаете соответствующую клавишу со стрелками вверх или вниз. С некоторыми приложениями Scroll Lock не работает.

Встроенная числовая клавиатура

Функции встроенной числовой клавиатуры соответствуют функциям числовой клавиатуры рабочего стола. Они обозначены маленькими значками в верхнем правом углу клавиш. Чтобы упростить обозначения клавиатуры, символы клавиш для контроля курсора на клавишах не обозначены.



Желаемый доступ	Num Lock включен	Num Lock выключен
Числовые клавиши на встроенной клавишной панели	Печатайте числа обычным образом.	
Клавиши для контроля курсора на встроенной клавишной панели	Пользуясь клавишами для контроля курсора, нажимайте Shift.	Пользуясь клавишами для контроля курсора, нажимайте Fn.
Основные клавиши клавиатуры	Печатайте буквы на встроенной клавишной панели, нажимайте Fn.	Печатайте буквы обычным образом.

Клавиши Windows

На клавиатуре есть две клавиши, которые выполняют функции, связанные с Windows.

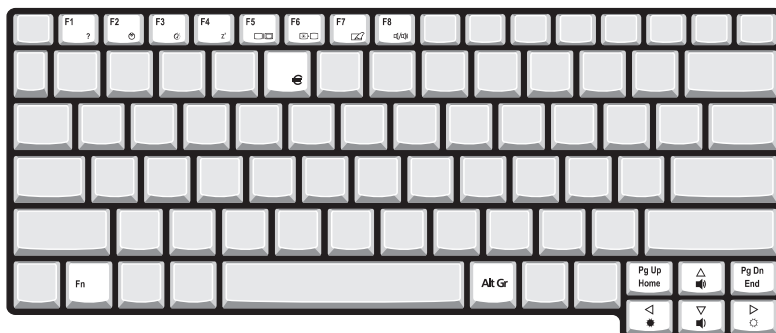


Клавиша	Описание
Клавиша Windows 	Если нажать ее отдельно, эта клавиша выполняет ту же функцию, что и клавиша запуска Windows – она вызывает меню «Пуск». При ее использовании с другими клавишами, обеспечивается множество функций:  + Tab Активирует следующую клавишу Панели задач  + E Открывает окно «Мой компьютер».  + F1 Открывает Справку и Подсказки.  + F Открывает «Найти»: Диалоговое окно всех файлов.  + M Минимизирует все окна. Shift +  + M Отменяет минимизацию всех окон ( + M).  + R Открывает диалоговое окно «Запуск».
Клавиша приложений 	Эта клавиша действует так же, как и при нажатии правой клавиши мыши – она открывает контекстное меню приложения.

Быстрые клавиши

В компьютере быстрые клавиши или комбинации клавиш используются для доступа большинства функций управления компьютером, таких как яркость экрана, выход звука и утилита настройки BIOS.

Чтобы активировать быстрые клавиши, перед тем, как нажать следующую клавишу в комбинации быстрых клавиш, нажмите и держите клавишу **Fn**.



Быстрая клавиша	Иконка	Функция	Описание
Fn-F1	?	Справка быстрой клавиши	Показывает справку быстрых клавиш.
Fn-F2		Настройка	Запускает Notebook Manager.
Fn-F3		Переключатель схемы управления питанием	Переключает компьютером используемую схему управления питанием (функция доступна, если ее поддерживает операционная система).
Fn-F4		Режим ожидания	Переводит компьютер в режим ожидания.

Быстрая клавиша	Иконка	Функция	Описание
Fn-F5		Переключатель дисплея	Переключает изображение между экраном дисплея, внешним монитором (если он подключен) и выводит его на дисплей и внешний монитор одновременно.
Fn-F6		Черный экран	Выключает экран дисплея, чтобы экономить питание. Для включения экрана нажмите любую клавишу.
Fn-F7		Переключатель сенсорной панели	Включает и выключает встроенную сенсорную панель.
Fn-F8		Переключатель динамика	Включает и выключает динамики.
Fn-↑		Увеличение громкости	Увеличивает уровень звука.
Fn-↓		Уменьшение громкости	Уменьшает уровень звука.
Fn→		Повышение яркости	Повышает яркость экрана.
Fn←		Понижение яркости	Понижает яркость экрана.
Fn-Pg Up (страницы вверх)	Pg Up Home	Домой	Действует как клавиша «Домой».
Fn-Pg Dn (страницы вниз)	Pg Dn End	Конец	Действует как клавиша «Конец».
Alt Gr- Euro	€	Евро	Печатает символ евро.

Символ евро

Если раскладка вашей клавиатуры настроена как США - международная, английская или европейская, вы можете на клавиатуре напечатать символ евро.



.....

Примечание для пользователей клавиатуры США: Раскладка клавиатуры настраивается при первой установке Windows. Чтобы можно было печатать символ евро, раскладка клавиатуры должна быть настроена как США – международная.

Чтобы проверить тип клавиатуры:

- 1 Нажмите **»Пуск», »Панель управления»**.
- 2 Дважды щелкните по **«Регион и язык»**.
- 3 Нажмите **закладку «Язык»** и нажмите **«Подробности»**.
- 4 Убедитесь, что раскладка клавиатуры, используемая как **«Английский (США)»**, настроена на США – международная.

Если это не так, выберите и нажмите **ДОБАВИТЬ**; потом выберите **США -международная** и нажмите **ОК**.

- 5 Нажмите **ОК**.

Чтобы напечатать символ евро:

- 1 Найдите символ евро на клавиатуре.
- 2 Откройте текстовый редактор.
- 3 Нажмите и держите **Alt Gr** и нажмите **символ евро**.



.....

Примечание : Некоторые шрифты и программы не поддерживают символ евро. Обратитесь по адресу <http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm> за подробностями.

Клавиши запуска

В верхней части клавиатуры находятся шесть клавиш. Эти клавиши называются клавишами запуска. Они обозначаются как клавиша беспроводной связи, клавиша Bluetooth, клавиша Web-браузера, клавиша почты, P1 и P2. Пользователь не может настраивать клавиши беспроводной связи и Bluetooth. Чтобы настроить другие клавиши запуска, запустите «Менеджер запуска Acer».



	Описание	Приложение по умолчанию
1	Почта	Почтовая программа
2	Web-браузер	Программа браузера интернета
3	P1	Программируемая пользователем
4	P2	Программируемая пользователем
5	Bluetooth (дополнительно)	Включает Bluetooth.
6	Беспроводная связь (дополнительно)	InviLink™ 802.11b/g Беспроводной коммуникационной Локальной Сети.



Предупреждение: Очень важно выключить Bluetooth и беспроводную связь LAN перед тем, как садиться на самолет.

Сенсорная панель

Встроенная сенсорная панель является совместимым с PS/2 указывающим устройством, ощущающим движение по его поверхности. Это означает, что курсор отвечает на движения пальцев по поверхности сенсорной панели. Центральное расположение упора для рук предоставляет максимальное удобство и поддержку.



Примечание: Пользуясь внешней параллельной или USB мышкой, можно нажать **Fn-F7**, чтобы отключить сенсорную панель.



Основы использования сенсорной панели

Описанное ниже научит вас пользоваться сенсорной панелью:



- Чтобы двигать курсором, водите пальцем по сенсорной панели.
- Нажав на левую (1) и правую (3) клавиши, находящиеся по краям сенсорной панели, сможете воспользоваться функциями выбора и исполнения. Эти две клавиши похожи на правую и левую клавиши мыши. Постукивание по сенсорной панели лаает похожий результат.
- С помощью 4-х сторонней клавиши прокрутки (2) можете

двигаться по странице вверх и вниз, направо и налево. Эта клавиша подражает эффекту, если бы вы курсором нажали на правую полосу прокрутки в приложениях Windows.

Функция	Левая клавиша	Правая клавиша	Центральная клавиша	Постукивание
Выполнить	Быстро щелкните дважды.			Стукните дважды (с такой же скоростью, как щелкая клавишей мыши).
Выберите	Нажмите один раз.			Стукните один раз.
Перетащить	Нажмите и держите, а потом, двигая пальцем по сенсорной панели, перетащите курсор.			Стукните дважды (с такой же скоростью, как и щелкая клавишей мыши), потом после второго стука оставьте палец на сенсорной панели и перетащите курсор.
Доступ к контекстому меню		Нажмите один раз.		
Прокрутка			Нажмите и держите верх/низ/лево/право.	



Примечание: Пользуясь сенсорной панелью, следите, чтобы ваши пальцы были сухими и чистыми. Также следите, чтобы сенсорная панель была сухой и чистой. Сенсорная панель чувствительна к движению пальцев. Поэтому, чем легче прикосновение, тем точнее ответ. Более сильное постукивание не ускорит ответ сенсорной панели.

Хранение

Данный компьютер обеспечивает вас следующими средствами хранения информации:

Жесткий диск

Мощный жесткий диск отвечает всем вашим потребностям хранения. Тут хранятся все ваши данные и программные приложения.

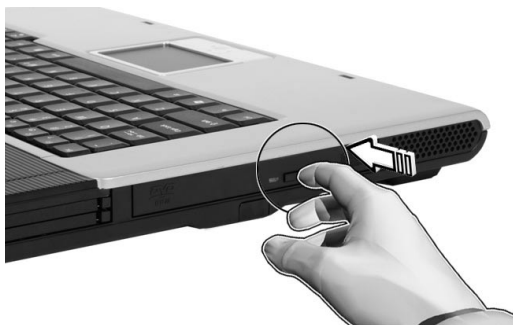
Оптический привод

Компьютер поставляется со встроенным оптическим приводом, который может быть один из следующих:

- DVD-ROM
- Комбинированный DVD/CD-RW
- Двойной DVD
- DVD-Super Multi

Выброс лотка DVD

Чтобы выбросить лоток DVD при выключенном компьютере, нажмите кнопку выброса дисководов, а потом вытащите лоток.



При отключенном питании вы можете вытащить лоток дисководов с помощью отверстия выброса при аварийных случаях. См. стр. 46.

Просмотр фильмов на DVD

Если модуль дисководов DVD установлен в отсек оптического привода, вы можете просматривать DVD фильмы на компьютере.

- 1 Выдвиньте лоток DVD и вставьте DVD диск с фильмом; задвиньте лоток DVD.



Внимание! Когда вы запустите DVD плеер в первый раз, программа попросит вас ввести код региона. Диски DVD делятся на 6 регионов. Как только дисковод DVD будет настроен на код региона, он будет проигрывать только диски DVD упомянутого региона. Вы можете вводить код региона максимум пять раз (включая самый первый раз), после чего установленный код региона останется неизменным. При восстановлении жесткого диска учет количества раз введения кода региона не теряется. Коды регионов для фильмов на DVD приведены в таблице ниже в этом же разделе.

- 2 Через несколько секунд фильм DVD начнет демонстрироваться автоматически.

Код региона	Страна или регион
1	США, Канада
2	Европа, Ближний Восток, Южная Африка, Япония
3	Южно-восточная Азия, Тайвань, Южная Корея
4	Латинская Америка, Австралия, Новая Зеландия
5	Бывший СССР, некоторые регионы Африки, Индия
6	Китайская Народная Республика



Примечание: Чтобы изменить код региона, вставьте DVD фильм другого региона в дисковод DVD.

Аудио

Компьютер поставляется с 16-битовой высокоточной аудио стерео системой AC'97. Два встроенные стерео динамика являются легко доступными.



Аудио порты находятся на задней панели компьютера. Больше информации о внешних аудио устройствах найдете в “Задняя сторона” на стр. 7 .

Управление питанием

В данном компьютере есть встроенное устройство управления питанием, которое следит за системными действиями. Под системными действиями подразумеваются любые действия с вовлечением одного или нескольких устройств, таких как: клавиатура, мышь, жесткий диск, периферийные устройства, соединенные с последовательными и параллельными портами, а также видео память. Если за какое-то время (так называемое время бездействия) не отслеживается никакая деятельность, компьютер останавливает часть или все эти устройства, чтобы экономить энергию.

Данный компьютер использует схему управления питанием, которая поддерживает ACPI (улучшенный интерфейс для конфигурации и управления электропитанием), который в свою очередь позволяет максимально экономить электроэнергию и в то же время

обеспечивать максимальную производительность. Windows берет на себя все труды по экономии электропитания.

Путешествуем вместе с TravelMate

В этой главе изложены подсказки, на что нужно обращать внимание, передвигаясь или путешествуя вместе с компьютером.

Отключение от рабочего стола

Чтобы отключить компьютер от внешних устройств, проделайте следующие шаги:

- 1 Сохраните проделанную работу.
- 2 Выньте любые медиа носители или компакт-диски из дисководов (-ов).
- 3 Выключите операционную систему.
- 4 Включите компьютер.
- 5 Закройте крышку.
- 6 Отключите шнур адаптера переменного тока.
- 7 Отключите клавиатуру, указательное устройство, принтер, внешний монитор и другие внешние устройства.
- 8 Отключите замок Kensington, если таковым пользуетесь для охраны компьютера.

Передвижения

«когда вы двигаетесь на короткие расстояния, например, от офисного стола в комнату совещаний»

Подготовка компьютера

Перед тем как передвигать ноутбук, закройте и закрепите крышку, чтобы компьютер перешел в режим ожидания. Теперь вы можете спокойно носить компьютер в пределах здания. Чтобы вывести компьютер из режима ожидания, откройте дисплей.

Если вы берете компьютер собой в офис клиента или в другое здание, вы можете его выключить:

- 1 Нажмите **«Пуск»**, и **«Выключить компьютер»**.
- 2 Нажмите **«Выключить»**.

или

можно перевести компьютер в режим ожидания, нажав **Fn-F4**. Теперь закройте крышку и задвиньте защелку.

Когда вы снова будете готовы пользоваться компьютером, отодвиньте защелку, поднимите крышку и нажмите и отпустите кнопку питания.

Если индикатор питания не горит, это значит, что компьютер вошел в режим приостановки работы выключился. Нажмите и отпустите выключатель питания, чтобы снова включить компьютер.

Не забудьте, что компьютер может войти в режим приостановки работы, пробыв некоторое время в режиме ожидания. Чтобы вывести компьютер из режима приостановки работы, включите питание.

Что брать с собой на короткие совещания

В большинстве случаев полностью заряженный аккумулятор позволяет компьютеру работать около двух часов. Если ваше совещание займет меньше времени, вам, скорее всего, нужно брать с собой только компьютер.

Что брать с собой на длительные совещания

Если совещание будет длиться дольше, чем два часа, или если ваш аккумулятор заряжен не полностью, вам может понадобиться взять с собой адаптер переменного тока, чтобы вы могли подключить его к компьютеру в комнате для совещаний.

Если в комнате для совещаний нет электрической розетки, уменьшите разрядку аккумулятора, переводя компьютер в режим ожидания.

Нажмите **Fn-F4** или закройте крышку, как только перестаете активно пользоваться компьютером. Потом нажмите любую клавишу или откройте дисплей и продолжайте работать.

Забираем компьютер домой

«когда вы передвигаетесь из офиса домой и наоборот»

Подготовка компьютера

Отключив компьютер от рабочего стола, сделайте следующие шаги, чтобы подготовить компьютер к путешествию домой.

- Проверьте, вынули ли все медиа носители и компакт-диски из дисководов (-ов). Если их не вынуть, могут быть повреждена головка дисковода.
- Упакуйте компьютер в защитный футляр, чтобы он не болтался и обложите его чем-нибудь мягким, на случай, если он упадет.



Предупреждение: Не упаковывайте никаких предметов рядом с верхней крышкой компьютера. Давление на верхнюю крышку может повредить экран.

Что брать с собой

Если этого нет у вас дома, берите с собой следующее:

- Адаптер переменного тока и шнур питания
- Печатное руководство пользователя

Особые соображения

Следуйте этим советам, чтобы обезопасить компьютер во время путешествия с работы и на нее:

- Держите компьютер при себе, чтобы влияние изменений температуры был минимальным.
- Если вам нужно остановиться на длительное время и вы не можете брать компьютер с собой, оставьте его в багажнике машины, чтобы не оставлять на жаре.
- Из-за перепадов температуры и влажности, может образоваться конденсация. Прежде чем включать компьютер, дайте его температуре сравняться с комнатной и проверьте, нет ли конденсации влаги на экране. Если перепад температур превышает 18°F (10°C), нужно, чтобы температура компьютера сравнивалась с комнатной постепенно. Если возможно, оставьте компьютер на 30 минут в помещении, где температура является средней между уличной и комнатной.

Устраиваем домашний офис

Если вы часто работаете на компьютере дома, может иметь смысл приобрести второй адаптер переменного тока для домашнего использования. Если у вас будет запасной адаптер, вам не придется переносить из дома и домой лишний вес.

Если вы длительное время работаете на компьютере дома, вам, возможно, стоило бы подключить внешнюю клавиатуру, монитор и мышь.

Путешествия с компьютером

«передвижения на более длительное расстояние, например, от вашего офиса до офиса клиента, или о путешествиях внутри страны»

Подготовка компьютера

Подготовьте компьютер так, если бы брали его домой. Убедитесь, что аккумулятор в компьютере заряжен. Перед тем, как пройти на посадку, служба безопасности аэропорта может попросить его включить.

Что брать с собой

Берите с собой следующее:

- Адаптер переменного тока
- Запасной(-ые) полностью заряженный(-е) аккумулятор(-ы)
- Дополнительные файлы драйверов для принтеров, если вы планируете пользоваться другим принтером

Особые соображения

В дополнение к советам о перевозке компьютера домой, следуйте этим советам, чтобы обезопасить компьютер во время путешествия.

- Всегда берите компьютер с собой как ручную кладь.
- Если это возможно, пусть ваш компьютер проверяют вручную. Просвечивающие устройства в аэропортах компьютеру не навредят, но не пропускайте его через металлоискатель.

Международные путешествия с компьютером

«когда вы путешествуете по разным странам»

Подготовка компьютера

Подготовьте компьютер, как вы его обычно готовите перед поездками.

Что брать с собой

Берите с собой следующее:

- Адаптер переменного тока
- Шнуры питания, подходящие для страны, в которую едите
- Запасные полностью заряженные аккумуляторы
- Дополнительные файлы драйверов для принтеров, если вы планируете пользоваться другим принтером
- Документ, доказывающий покупку, на случай, если его понадобится показать на таможне
- Международный гарантийный паспорт путешественника

Особые соображения

Следуйте тем же советам, как при обычном путешествии с компьютером. Кроме того, вот вам несколько подсказок, полезных во время международных путешествий:

- Путешествуя в другую страну, проверьте, совместимо ли местное напряжение переменного тока со спецификациями шнура питания вашего адаптера. Если это не так, приобретите шнур питания, совместимый с местным напряжением переменного тока. Не пользуйтесь конверторами для бытовых приборов для подключения компьютера.
- Если вы пользуетесь модемом, проверьте, совместим ли модем и его соединитель с телекоммуникационной системой страны, в которую вы едете.

Безопасность вашего компьютера

Ваш компьютер – ценное вложение капитала, о котором необходимо заботиться. Научитесь оберегать и заботиться о своем компьютере.

В средства защиты входят блокировка доступа аппаратного и программного обеспечения – замок безопасности и пароль.

Использование замка безопасности компьютера

Выемка замка безопасности находится на правой панели компьютера – с ее помощью вы можете присоединить совместимый с Kensington замок безопасности для компьютеров.



Обмотайте кабелем замка безопасности для компьютеров неподвижный предмет, например, стол или ручку запертого ящика. Вставьте замок в выемку и поверните ключ, чтобы запереть замок. Бывают и модели замков без ключей.

Установка пароля

Пароли охраняют ваш компьютер от несанкционированного доступа. Если пароль установлен, никто не может войти в ваш компьютер, не вписав правильный пароль.

Существуют три типа возможных паролей:

- 1 Пароль контролера охраняет от несанкционированного доступа и использования утилиты BIOS.
- 2 Пароль пользователя охраняет компьютер от несанкционированного использования.
- 3 Пароль жесткого диска охраняет ваши данные от несанкционированного доступа к вашему жесткому диску.



.....
Внимание! Не забудьте ваш пароли настройки и жесткого диска! Если забудете пароли, обратитесь к вашему дилеру или в авторизованный центр обслуживания.

Установить пароли можно с помощью утилиты BIOS.

2 Настройка компьютера

Изучив основные функции компьютера TravelMate, давайте познакомимся с его дополнительными возможностями. В этой главе Вы научитесь добавлять опции, обновлять компоненты для лучшей работы компьютера и настраивать компьютер по собственному желанию.

Расширение с помощью дополнительных возможностей

Компьютер TravelMate предлагает Вам возможность мобильной работы.

Способы подключения

Порты позволяют подсоединять периферийные устройства к компьютеру так, как Вы подсоединяете их к стационарному компьютеру.

Модем

В компьютере есть встроенный модем V.92 56кб/с AC'97 Link.



Предупреждение! Этот модемный порт не совместим с цифровыми телефонными линиями. При подключении модема к цифровой телефонной линии модем будет поврежден.

Для использования этого модема соедините телефонным кабелем гнездо модема с гнездом телефонной линии.



Обратитесь к руководству по работе со средствами связи, чтобы получить инструкции по запуску программы.

Сеть

В компьютер есть встроенные возможности для работы в сети Ethernet/Fast Ethernet. Чтобы воспользоваться этой сетевой функцией, соедините кабелем Ethernet гнездо сети с другим гнездом сети или с хабом. Более подробную информацию получите у своего сетевого администратора.



Универсальная последовательная шина (USB)

Порт универсальной последовательной шины (USB) 2.0 является высокоскоростной последовательной шиной, которая позволяет подключать любые периферийные устройства с последовательным подключением к универсальной последовательной шине (USB), не отнимая ценных ресурсов у системы. У Вашего компьютера есть четыре доступных порта.



Слот для платы PC Card

На левой стороне компьютера расположены один PC CardBus слот типа III или два слота типа II. В слоты вставляются платы размером с кредитную карточку, которые позволяют повысить качество использования и расширить технические возможности компьютера. Эти платы должны иметь логотип PC Card.

Платы PC Card (бывшие PCMCIA) являются дополнительными платами для портативных компьютеров, которые предоставляют возможности расширения, которыми давно обеспечены стационарные ПК. Плата CardBus является более совершенной по сравнению с 16-битной технологией платы PC Card, поскольку расширяет производительность компьютера до 32 бит.



Примечание: Более подробную информацию о том, как устанавливать и использовать эту плату, найдете в приложенной к плате инструкции.

Установка платы PC Card

Вставьте плату в нижний слот и, если это нужно, произведите необходимые подсоединения (например, сетевого кабеля). Более подробную информацию найдете в приложенной к плате инструкции.



Извлечение платы PC Card

Перед тем, как вынуть плату PC Card:

- 1 Выйдите из программного приложения, использующего эту плату.
- 2 Щелкните левой клавишей мыши по значку **Safely Remove Hardware** (Безопасно удалить техническое обеспечение), что на панели задач, и щелкните по элементу PC Card. Щелкните **ОК** для подтверждения.
- 3 Нажмите на кнопку извлечения из слота (1), чтобы выдвинулась кнопка извлечения; затем нажмите на нее повторно, чтобы вынуть плату (2).



Возможности обновления

Ваш компьютер обладает великолепными возможностями и превосходными техническими характеристиками. Однако, в ряде случаев пользователям и используемым ими приложениям нужно нечто большее. Этот компьютер допускает обновление ключевых компонентов, когда Вам требуются повышенные технические характеристики.



.....

Примечание: Обратитесь к уполномоченному дилеру, если решили, что необходимо обновить ключевые компоненты.

Обновление памяти

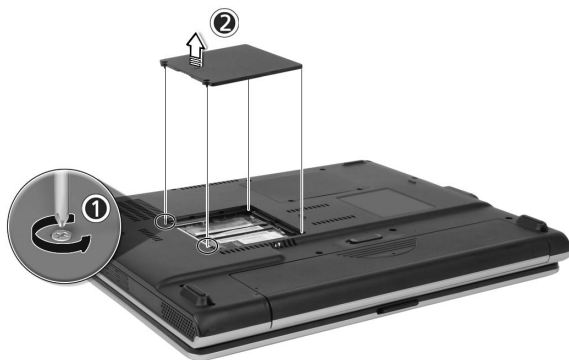
Можно расширить память до 2 Гб, используя модули DDR 266/333 256Мб/512 Мб /1Гб SDRAM. Компьютер поддерживает память типа "shadow RAM".

В Вашем компьютере имеются два слота памяти, один из которых занят стандартной памятью. Вы можете обновить память, установив модуль памяти в имеющийся слот или заменив стандартную память на модуль памяти большего объема.

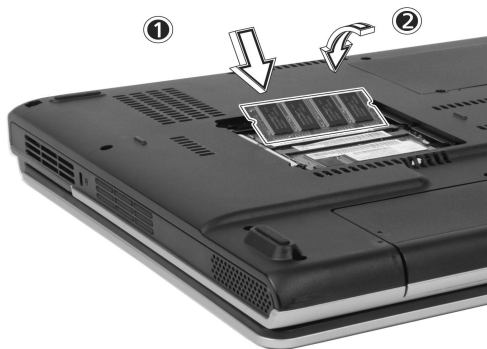
Установка памяти

Для установки памяти выполните следующие действия:

- 1 Отключите питание компьютера, отключите адаптер переменного тока (если подсоединен) и выньте аккумулятор. Затем переверните компьютер, чтобы иметь доступ к его основанию.
- 2 Открутите винт из крышки слота памяти (1), затем поднимите и откройте крышку слота памяти (2).



- 3 Вставьте модуль памяти диагонально в слот (1), затем аккуратно надавите на него, пока он не встанет со щелчком на место (2).



- 4 Установите крышку слота памяти обратно на место и закрепите ее винтом.

Компьютер автоматически распознает и переконфигурирует размер памяти.

Использование системных утилит

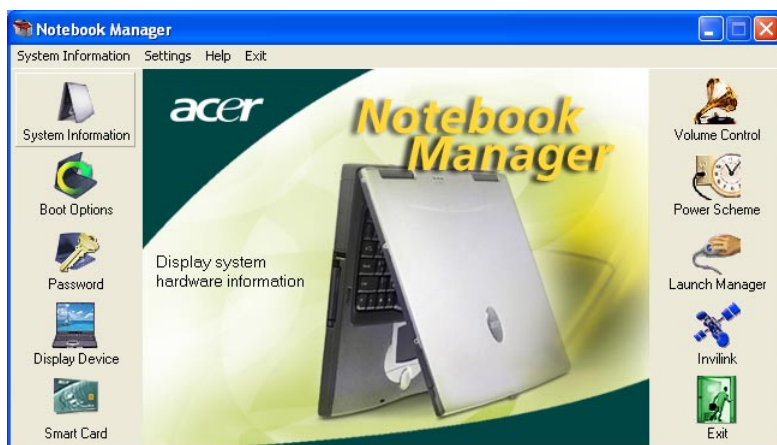
Notebook Manager

Этот компьютер имеет встроенную программу установки системы, называемую Notebook Manager. Notebook Manager для Windows позволяет Вам устанавливать пароли, последовательность загрузки с жестких дисков и делать установки управления электропитанием. Она также показывает текущую конфигурацию программного обеспечения.

Для запуска программы Notebook Manager нажмите **Fn-F2** или выполните следующие действия:

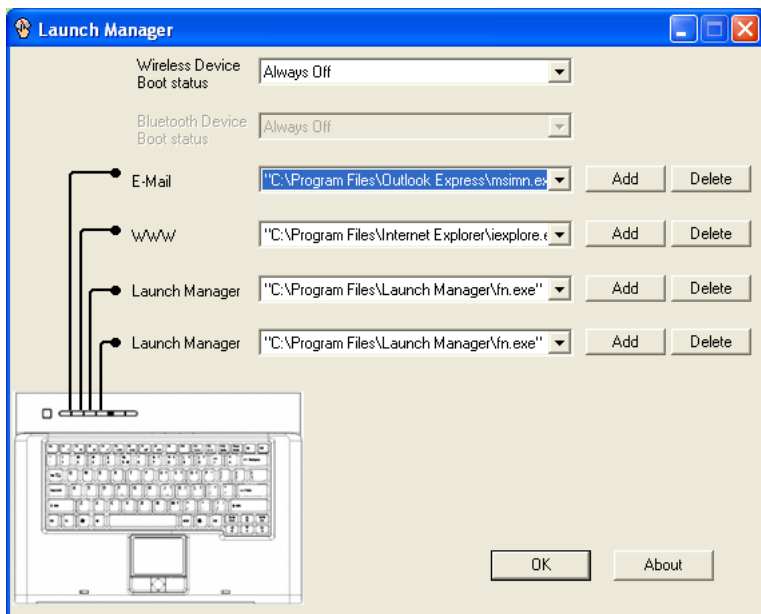
- 1 Щелкните кнопку **Пуск** , затем **Все программы** , затем **Manager**.
- 2 Выберите приложение **Notebook Manager** для запуска программы.

Для получения более подробной информации щелкните Справка (Help and Support).



Менеджер запуска

Над клавиатурой находятся шесть клавиш запуска. Клавиши беспроводная связь (Wireless) и Bluetooth не являются программируемыми. Менеджер запуска только позволяет Вам задать установки для оставшихся четырех клавиш запуска. За более подробной информацией обратитесь к см. “Клавиши запуска” на стр. 19.



Чтобы, запустить это приложение, вы можете получить доступ к Менеджеру запуска, щелкнув **Пуск, Все программы, а затем Менеджер запуска**.

Утилита BIOS

Утилита BIOS является программой конфигурирования программного обеспечения, встроенной в базовую систему ввода/вывода (Basic Input/Output System (BIOS)) компьютера.

Ваш компьютер уже сконфигурирован и оптимизирован надлежащим образом, поэтому Вам нет необходимости запускать эту утилиту. Однако если у Вас возникают проблемы с конфигурацией компьютера, Вам может понадобиться ей воспользоваться.

Чтобы активировать утилиту BIOS, нажмите **F2** во время самопроверки при включении питания (Power-On Self Test (POST)), когда на дисплее появляется логотип TravelMate.

Восстановления от Д до Д (от Диска к Дisku)



Примечание: Эта функция доступна только у некоторых моделей.

Установка многоязычной операционной системы

Выполните следующие инструкции, чтобы выбрать операционную систему и язык, которые будут использоваться при первом включении системы.

- 1 Включите систему.
- 2 На экране появится меню для выбора многоязычной операционной системы.
- 3 С помощью стрелок выберите из списка нужную Вам языковую версию. Для подтверждения нажмите Ввод.
- 4 Теперь выбранные операционная система и язык будут единственной опцией для всех последующих операций восстановления.
- 5 Система установит выбранные операционную систему и язык.

Восстановление без CD для восстановления

С помощью данной процедуры восстановления можно восстановить диск С: с оригинальным программным обеспечением, которое было установлено, когда Вы приобретали ноутбук. Для восстановления диска С: выполните процедуру, приведенную ниже. (Диск С: будет переформатирован, и все данные будут удалены). Перед выполнением этой процедуры обязательно создайте резервные копии всех файлов.

Перед запуском процедуры восстановления проверьте настройки BIOS.

- a Проверьте, включена ли функция "Hard Disk Recovery".
- b Убедитесь, что функция **[Hard Disk Recovery]** в меню **[Advanced]** установлена в **[Enabled]**.

- с Выйдите из утилиты настройки BIOS, сохранив изменения.
Произойдет перезагрузка системы.



Примечание: Чтобы активизировать утилиту настройки BIOS, нажмите <F2> в момент самотестирования при включении.

- 1 Перезагрузите систему.
- 2 Во время самотестирования при включении в нижней части экрана выводится сообщение "Press <F2> to Enter BIOS" ("Для входа в BIOS нажмите <F2>").
- 3 Для запуска процедуры восстановления нажмите одновременно <Alt> + <F10>.
- 4 Появится сообщение "The system has password protection. Please enter 000000:" ("Система защищена паролем. Введите 000000:").
- 5 Введите шесть нулей и продолжайте.
- 6 Появится окно "Acer Self-Configuration Preload" ("Предварительная загрузка самонастройки Acer").
- 7 С помощью стрелок выберите нужную версию операционной системы из списка и нажмите "Ввод".

Настройка пароля и выход

Когда появится окно "Acer Self-Configuration Preload", нажмите "**F3**" для настройки пароля или "**F5**" для выхода из процедуры восстановления.

При нажатии "**F3**", появится сообщение "Please enter new password:" ("Введите новый пароль"). введите от одного до восьми буквенно-цифровых символов. Перед тем как продолжить, Вам будет предложено повторно ввести пароль для подтверждения.

Появится сообщение "Password has been created. Press any key to reboot..." "Пароль создан. Нажмите любую клавишу для перезагрузки...". Нажмите любую клавишу для перезагрузки системы.

При нажатии "**F5**" процедура восстановления прекратится, система перезагрузится.



Важно: Эта утилита занимает 2 Гбайта в скрытом разделе на Вашем жестком диске.

3 Устранение неполадок **компьютера**

Эта глава поможет Вам справиться с наиболее распространенными проблемами системы. Если возникнет проблема, прочтите эту главу перед обращением к техническим специалистам. Исправление более серьезных неполадок требует вскрытия компьютера. Не пытайтесь открыть компьютер самостоятельно. Обратитесь за помощью к вашему дилеру или в авторизованный сервис-центр.

Часто задаваемые вопросы

Далее приведен список возможных ситуаций, которые могут встретиться при пользовании вашим компьютером. Для каждой ситуации приведены простые ответы и решения.

Я нажал выключатель питания и поднял крышку, но компьютер не включается или не загружается.

Взгляните на индикатор Power (Питание):

- Если он не светится, питание на компьютер не подано. Проверьте следующее:
 - Если Вы работаете от аккумулятора, это может означать, что его заряд низкий и неспособен питать компьютер. Подключите адаптер переменного тока, чтобы зарядить аккумулятор.
 - Убедитесь, что адаптер переменного тока должным образом подключен к компьютеру и к сети.
- Если индикатор светится, проверьте следующее:
 - Если светится индикатор режима ожидания (Sleep), компьютер находится в режиме ожидания. Нажмите любую клавишу или прикоснитесь к сенсорной панели, чтобы возобновить работу.

Нет изображения на экране.

Система управления питанием компьютера автоматически отключает дисплей для экономии электроэнергии. Нажмите любую клавишу, чтобы включить дисплей.

Если нажатие клавиши не возвращает дисплей в рабочий режим, возможны две причины:

- Уровень яркости может быть слишком низок. Нажмите **Fn→**, чтобы повысить уровень яркости.
- В качестве устройства отображения мог быть выбран внешний монитор. Нажмите "горячие клавиши" переключения дисплея **Fn-F5**, чтобы подключить обратно дисплей компьютера.

Изображение не является полноэкранным.

Удостоверьтесь, что установлена разрешающая способность 1024x768. Это нормальная разрешающая способность дисплея вашего компьютера. Щелкните правой кнопкой мыши на вашем рабочем столе Windows, и выберите Свойства, чтобы вызвать диалоговое окно **Свойства дисплея**. Выберите вкладку Установки и проверьте, что установлена соответствующая разрешающая способность. Разрешение ниже указанного не дает полноэкранного изображения ни на дисплее компьютера, ни на внешнем мониторе.

Компьютер не воспроизводит звук.

Проверьте следующее:

- Громкость может быть отключена. В Windows, взгляните на значок регулятора громкости (динамик) на панели задач. Если он перечеркнут, нажмите на значок и отмените опцию Mute (беззвучно).
- Динамики могут быть выключены. Нажмите **Fn-F8**, чтобы включить динамики (эта комбинация "горячих клавиш" также выключает динамики).
- Уровень громкости может быть слишком низок. Проверьте положение ползунка значка регулятора громкости на панели задач Windows.
- Если головные телефоны, наушники или внешние динамики подключены к линейному (line-out) выходу на правой боковой панели компьютера, внутренние динамики автоматически отключаются.

Мне надо открыть лоток CD или DVD привода, не включая питание компьютера. Мне не удается открыть лоток привода CD или DVD.

На оптическом приводе есть кнопка для механического извлечения диска. Просто вставьте кончик шариковой ручки или канцелярской скрепки и нажмите, чтобы выдвинуть лоток.



CD или DVD привод не читает диск.

Проверьте следующее:

- Убедитесь, что данный диск поддерживается дисководом. Если ваш компьютер имеет дисковод CD-ROM, он может читать CD, но не поддерживает DVD диски. Компьютер, имеющий привод DVD, читает и DVD, и CD диски
- Помещая CD или DVD диск в лоток, убедитесь, что он правильно лежит в лотке дисковода.
- Проверьте, нет ли на поверхности CD или DVD пятен и царапин. Если CD или DVD диск загрязнен, очистите его с помощью специального чистящего набора. Не забывайте следовать инструкциям, приложенным к набору.
- Если дело не в диске, может быть загрязнен CD или DVD привод. Очистите его набором для чистки дисководов. Не забывайте следовать инструкциям, приложенным к набору.

Клавиатура не реагирует.

Попробуйте присоединить внешнюю клавиатуру к USB порту, расположенному сзади компьютера. Если она будет работать, обратитесь к вашему дилеру или в авторизованный сервисный центр – возможно, не подключен внутренний кабель клавиатуры.

Инфракрасный порт не работает.

Выполните следующие действия:

- Убедитесь, что инфракрасные порты двух устройств расположены друг напротив друга (+/- 15 градусов) на расстоянии не более 1 метра.
- Убедитесь, что инфракрасные порты находятся в зоне прямой видимости. Ничто не должно препятствовать лучу света между портами.
- Убедитесь, что на обоих устройствах запущено соответствующее программное обеспечение (для передачи данных) или установлены соответствующие драйверы (для печати на принтере).
- В процессе теста POST нажмите клавишу **F2**, чтобы получить доступ к программе настройки системы и убедиться, что инфракрасный порт включен.
- Убедитесь, что оба устройства соответствуют спецификации IrDA.

Принтер не работает.

Проверьте следующее:

- Удостоверьтесь, что принтер подключен к сети и что его питание включено.
- В зависимости от способа подключения (к порту USB или параллельному порту) принтера, проверьте надежность соединения соответствующего кабеля с разъемом компьютера и принтера.
- Во время POST (самотестирование при включении питания) нажмите **F2**, чтобы войти в BIOS (базовая система ввода-вывода) и проверьте, включен ли параллельный (LPT) порт, если Вы используете принтер, подключаемый к параллельному порту.

Я хочу установить мое местоположение, чтобы использовать встроенный модем.

Чтобы должным образом использовать ваше программное обеспечение для связи, вам необходимо установить ваше местоположение:

- 1 Щелкните **Пуск**, затем **Панель управления**.
- 2 Дважды щелкните пункт **Опции телефона и модема**.
- 3 Щелкните на вкладке **Правила набора** и настройте ваше местоположение.

Обратитесь к системе справки и поддержки Windows.

Обращение за технической поддержкой

Международные гарантии для путешественников (ITW)

Ваш компьютер имеет Международную гарантию для путешественников (ITW), которая обеспечивает безопасность и покой во время путешествия. Наша всемирная сеть сервисных центров готова протянуть Вам руку помощи.

ITW талон приложен к вашему компьютеру. Этот талон содержит все, что вам нужно знать о программе ITW. В этом удобном буклете есть список доступных, авторизованных центров обслуживания. Прочтите этот талон полностью.

Всегда имейте ваш ITW талон при себе, особенно когда путешествуете, чтобы получить поддержку наших центров поддержки. Поместите ваш чек, подтверждающий факт покупки товара, в карман, расположенный внутри ITW талона.

Если в стране, по которой Вы путешествуете, нет авторизованного пункта сервиса Acer, Вы все равно можете обратиться к нашим службам по всему миру.

Пожалуйста, обратитесь на наш сайт по адресу: <http://www.acersupport.com>.

Прежде, чем обращаться за помощью

При обращении в Асер за интерактивной поддержкой, просим подготовить следующую информацию и находиться рядом с своим компьютером. С вашей помощью мы сможем сократить длительность переговоров по телефону и эффективно помочь решить ваши проблемы.

При наличии сообщений об ошибках или звуковых сигналах, производимых вашим компьютером, запишите их при появлении на экране (или количество и последовательность в случае звуковых сигналов).

Вам необходимо сообщить следующую информацию:

Имя: _____

Адрес: _____

Телефонный номер: _____

Тип и модель компьютера: _____

Серийный номер: _____

Дата покупки: _____

Приложение А

Технические характеристики

В этом приложении приведены общие
технические характеристики Вашего
компьютера.

Микропроцессор

- Процессоры Intel® Pentium® 4 , 2.8 ГГц и выше
- Процессоры Intel® Celeron®, 2.6 ГГц и выше

Память

- 256/512 Мб памяти стандарта DDR333 SDRAM, возможность наращивания до 2048 Мб при помощи двойных модулей soDIMM
- 512 Кб BIOS, записанный в ППЗУ

Хранение данных

- Один жесткий диск E-IDE объемом 30 ГБ и выше (2.5", 9.5мм, UltraDMA-100)
- Один внутренний оптический диск

Дисплей и видео

- 15.4" Тонко-Пленочный Транзистор (TFT) отображает на экране разрешение 1280x800 WXGA
- Чипсет ATI MOBILITY™ Radeon™ 9000 IGP , поддерживающий 64 Мб системной памяти как видеопамати
- Одновременная поддержка дисплея на ЖК-матрице и электронно-лучевой трубке
- Поддержка DualView™
- Функция "Automatic LCD dim" , которая автоматически выбирает лучшие установки для дисплея и экономит электроэнергию.

Подключения

- Встроенная плата для связи 10/100 Мб/с по протоколу Fast Ethernet
- Встроенный факс-модем/модем передачи данных со скоростью передачи 56 кб/с
- Четыре порта, подключенных к универсальной последовательной шине (USB) 2.0
- IEEE 802.11b или IEEE 802.11g Wireless LAN (вариант изготовления)
- Bluetooth® (вариант изготовления)

Аудио

- Два встроенных стерео динамика
- Совместим с MS DirectSound
- Аудио порты для устройств линейного входа и выхода

Клавиатура и указывающее устройство

- Клавиатура Windows с 84/85/88 клавишами
- Эргономично расположенная в центре сенсорная панель с функцией прокрутки.

Порты ввода/вывода

- Один слот типа III или два слота типа II для карты PC Card
- Один телефонный разъем RJ-11 (модем V.92, 56Kб/с)
- Один сетевой разъем RJ-45 (Ethernet 10/100 Base-T)
- Одно гнездо для подключения адаптера переменного тока
- Один параллельный порт (совместим с ECP/EPP)
- Один порт для внешнего монитора
- Один разъем линейного выхода (мини разъем 3,5 мм)
- Один разъем линейного входа (мини разъем 3,5 мм)
- Один инфракрасный порт (FIR)
- Четыре порта USB 2.0

Масса и габариты

- Модель с дисплеем 15.4":
 - 3.6 кг (7.9 фунта)
 - 361(Д) x 292.5(Ш) x 47.3(макс. В) мм

Рабочая среда

- Температура:
 - Для работы: 5°C ~ 35°C
 - Хранения: -20°C ~ 65°C
- Влажность (без конденсации):
 - Для работы: 20% ~ 80% отн.влажность
 - Хранения: 20% ~ 80% отн.влажность

Система

- Microsoft Windows XP Home/Pro
- Поддержка ACPI v.1.0b
- Совместима с DMI 2.0

Питание

- Аккумуляторная батарея из 8 литий-ионных элементов
- Адаптер переменного тока 19 В на 135 Вт

Дополнительные возможности

- Модуль расширения памяти 256Мб/512Мб/1Гб
- Дополнительный адаптер переменного тока на 135 Вт
- Дополнительный литий-ионный аккумулятор

Приложение В
Правила и
замечания по
безопасности

В этом приложении приведены общие замечания о Вашем компьютере.

Соответствие руководящим указаниям Energy Star

Как партнер Energy Star, компания Acer Inc. установила, что этот продукт соответствует руководящим указаниям Energy Star в отношении КПД электроэнергии.

Замечание Федеральной Комиссии по электросвязи

Это устройство было испытано и найдено соответствующим ограничениям для Класса В цифровых устройств, в соответствии с Частью 15 Правил Федеральной Комиссии по электросвязи. Эти ограничения имеют своей целью обеспечение разумно необходимой защиты от недопустимых помех при установке в жилом помещении. Это устройство генерирует, использует и может излучать энергию высокой частоты и, в случае, если оно установлено и используется не в соответствии с этими инструкциями, может вызвать недопустимые помехи радиосвязи.

Однако не существует гарантии того, что эти помехи не будут иметь место при какой-то отдельной установке. Если это устройство вызывает недопустимые помехи приема радио- или телевизионных сигналов, что может быть установлено отключением и включением устройства, пользователь может попытаться избавиться от помех путем принятия одной или нескольких следующих мер:

- Измените ориентацию или переместите принимающую антенну.
- Увеличьте расстояние между устройством и приемником.
- Подсоедините устройство к розетке электрической цепи, отличной от той, к которой подключено устройство приема.
- Обратитесь к дилеру или опытному радио/телевизионному мастеру за помощью.

Примечание: Экранированные кабели

Все соединения с другими вычислительными устройствами должны производиться с помощью экранированных кабелей в соответствии с правилами Федеральной Комиссии по электросвязи.

Примечание: Периферийные устройства

К этому оборудованию могут быть подсоединены только периферийные устройства (устройства ввода/вывода, оконечные устройства, принтеры и т.д.), сертифицированные как соответствующие ограничениям Класса В. Подключение несертифицированных периферийных устройств, может привести к помехам в приеме радио- и телевизионных сигналов.

Предостережение

Изменения или модификации, которые не санкционированы явным образом производителем, могут аннулировать права пользователя, предоставленные ему Федеральной Комиссией по электросвязи, на эксплуатацию этого компьютера.

Условия эксплуатации

Это устройство соответствует Части 15 Правил Федеральной Комиссии по электросвязи. Эксплуатация устройства ограничивается следующими двумя условиями: (1) это условие не должно вызывать недопустимых помех, и (2) это устройство должно выдерживать любые принятые помехи, включая и те, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

Примечание: Канадские пользователи:

Это цифровое устройство Класса В соответствует Канадским стандартам ICES-003

Remarque a l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Декларация соответствия для стран Европейского Союза

Настоящим компания Acer заявляет, что данное устройство TravelMate 2000/2500 соответствует с основными требованиями и другими относящимися к делу условиями Директивы 1999/5/ЕС. (Просим посетить сайт www.acer.com/about/certificates/nb , где полностью приведены все документы.)

Примечания о модеме

Примечание для США

Это оборудование соответствует Части 68 Правил Федеральной Комиссии по электросвязи. На нижней стороне модема размещена этикетка, которая содержит, наряду с прочей информацией, регистрационный номер в Федеральной Комиссии по электросвязи и номер эквивалентности телекоммуникационного устройства для этого оборудования. По требованию Вашей телефонной компании Вам следует предоставить ей эту информацию.

Если Ваше оборудование телефонной связи причиняет ущерб телефонной сети, телефонная компания может временно приостановить обслуживание. При возможности представители компании заранее предупредят Вас. Но если предварительное

уведомление не практикуется, то Вас уведомят как можно скорее. Вас также уведомят о Вашем праве отправить жалобу в Федеральную Комиссию по электросвязи.

Ваша телефонная компания может вносить изменения в свою аппаратуру, оборудование, действия или процедуры, что может негативно повлиять на функционирование Вашего оборудования. В этом случае Вас уведомят заранее, чтобы дать Вам возможность непрерывно пользоваться телефонным сервисом.

Если это оборудование не функционирует правильным образом, отсоедините оборудование от телефонной линии, чтобы выяснить, является ли это причиной проблемы. Если проблема заключается в оборудовании, Вам следует прекратить использование оборудования и обратиться к дилеру или продавцу.



Предупреждение: Для снижения риска возгорания используйте только телефонный кабель No. 26 AWG или больший по размеру зарегистрированный UL или сертифицированный CSA.

TBR 21

Это оборудование было утверждено [Решение Совета 98/482/ЕС - "TBR 21"] для соединения одного оконечного устройства с АТС. Однако благодаря тому, что между отдельными АТС в различных странах существуют различия, утверждение, само по себе, не дает безусловной гарантии успешной работы каждой точки подключения АТС. В случае возникновения проблем Вам следует обратиться к поставщику оборудования в первой инстанции.

Перечень стран применения

Страны-члены ЕС на апрель 2003 года: Бельгия, Дания, Германия, Греция, Испания, Франция, Ирландия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Австрия, Португалия, Финляндия, Швеция и Великобритания. Использование допускается в странах Европейского Союза, а также в Норвегии, Швейцарии, Исландии и Лихтенштейне. Это устройство должно использоваться в строго соответствии с правилами и ограничениями стран использования. Для получения дальнейшей информации, пожалуйста, обращайтесь в местный офис страны использования.

Примечание для Австралии

По причинам безопасности подключайте наушники только с этикеткой соответствия телекоммуникационным стандартам. Также это относится и к оборудованию пользователя, ранее отмеченного этикеткой с разрешением или сертификацией.

Примечание для Новой Зеландии

Для модема с номером PTC 211/03/008

- 1 Грант Telepermit'a для любого терминального оборудования указывает только, что Telecom воспринял оговариваемый предмет и что он соответствует с минимумом условий по подключению к сети. Компания не берет никакой ответственности за Telecom и не предоставляет никаких гарантий. Помимо всего прочего, она не гарантирует, что какое-нибудь устройство будет работать во всех отношениях правильно, если его соединить с оборудованием Telepermit другой серии или модели, и не утверждает, что все изделия совместимы со всеми сетевыми услугами Telecom.
- 2 Это оборудование ни при каких условиях не способно работать правильно на более высоких скоростях, чем предусмотренные изначально. Telecom не несет никакой ответственности в случае возникновения трудностей при таких условиях.
- 3 Некоторые параметры, необходимые для соответствия требованиям Telecom Telepermit, зависят от оборудования (ПК), соединенного с этим устройством. Чтобы соответствовать характеристикам Telecom, соединенное оборудование должно быть настроено следующим образом:
 - a Попытки дозвониться вручную по тому же номеру не должны превышать 10 в течении 30-минутного периода и
 - b Оборудование будет в состоянии отбоя не менее 30 секунд с окончания одной попытки дозвониться до начала следующей попытки.
- 4 Некоторые параметры, необходимые для соответствия требованиям Telecom Telepermit, зависят от оборудования (ПК), соединенного с этим устройством. Чтобы соединенное оборудование работало в соответствии с характеристиками Telecom, оно должно быть настроено так, чтобы автоматические звонки на разные номера производились не раньше, чем через 5 секунд после окончания предыдущего звонка.
- 5 Это оборудование нельзя настраивать так, чтобы оно автоматически дозванивалось по номеру аварийной службы Telecom'a 111.

Важные инструкции по безопасности

Внимательно ознакомьтесь с этими инструкциями. Сохраните их для справки в будущем.

- 1 Следуйте всем инструкциям и предупреждениям, нанесенным на изделие.
- 2 Перед его чисткой отключайте это изделие от настенной розетки питания. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Для чистки используйте влажную ткань.
- 3 Не используйте это изделие поблизости к воде.
- 4 Не располагайте это изделие на неустойчивой тележке, подставке или столе. Падение изделия может причинить ему серьезные повреждения.
- 5 Для вентиляции имеются специально предназначенные пазы и отверстия, они обеспечивают надежное функционирование изделия и защищают его от перегрева. Эти отверстия не должны блокироваться или закрываться чем-либо. Эти отверстия никогда не должны блокироваться, что могло бы произойти при размещении изделия на кровати, диване, коврике или иной подобной поверхности. Это изделие никогда не следует размещать поблизости или поверх радиатора отопления или конвектора или встроенным в оборудование, если не обеспечивается надлежащая вентиляция.
- 6 Это изделие должно получать энергию только от источника энергии, указанного на этикетке маркировки. Если Вы не уверены в том, какой именно у Вас источник питания, обратитесь к своему дилеру или местной энергетической компании.
- 7 Не допускайте, чтобы какой-либо предмет располагался поверх кабеля питания. Не располагайте это изделие в том месте, где на кабель питания могут наступить.
- 8 Если вместе с этим изделием используется удлинитель, убедитесь в том, что общая номинальная сила тока оборудования, подключенного к удлинителю, не превышает допустимый номинал силы тока удлинителя. Также удостоверьтесь в том, что общий номинал изделий, подключенных к сетевой розетке электропитания не превышает номинал плавкого предохранителя.
- 9 Никогда не пытайтесь пропихнуть какие-либо предметы в изделие через пазы в корпусе, так как они могут соприкоснуться с точками опасного напряжения или замкнуть накоротко детали, что может привести к воспламенению или поражению электрическим током. Никогда не проливайте никаких жидкостей на компьютер.
- 10 Не пытайтесь сами производить техническое обслуживание изделия, поскольку отверстия или съемные крышки могут открыть Вам доступ к точкам опасного напряжения или подвергнуть Вас

- иной опасности. За техническим обслуживанием обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
- 11 Отключите это изделие от настенной розетки электропитания и обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу при возникновении следующих условий:
- a Когда кабель питания поврежден или изношен.
 - b Если в изделие пролилась жидкость.
 - c Если изделие подвергалось воздействию дождя или воды.
 - d Если изделие не функционирует нормальным образом при выполнении условий инструкции по эксплуатации. Регулируйте только те органы управления, для которых существуют инструкции по эксплуатации, поскольку ненадлежащая регулировка может привести к повреждению и часто требует длительной работы квалифицированного технического персонала для восстановления нормального состояния изделия.
 - e Если изделие уронили или корпус компьютера был поврежден.
 - f Если изделие отчетливо демонстрирует изменение своих технических характеристик, указывающее на потребность в техническом обслуживании.
- 12 Портативный компьютер TravelMate серии 2000/2500 использует литиевый аккумулятор.
Замените аккумулятор на аккумулятор такого же типа, как тот, который мы рекомендуем. Использование другого аккумулятора может повлечь за собой опасность возгорания или взрыва.
- 13 Предупреждение! В случае неправильного обращения аккумуляторные батареи могут взорваться. Не разбирайте их и не бросайте в пламя. Держите их подальше от детей и быстро избавляйтесь от использованных батарей.
- 14 Используйте только надлежащий тип кабеля питания (который имеется в коробке с принадлежностями) для Вашего устройства. Это должен быть кабель питания съемного типа. Зарегистрированный в UL/сертифицированный CSA, тип SPT-2, номинал: 7A 125В минимум, утвержден VDE или равносильным органом.. Максимальная длина должна составлять 15 футов (4.6 метра).
- 15 Всегда отсоединяйте все телефонные линии от настенной телефонной розетки перед техническим обслуживанием или разборкой этого оборудования.
- 16 Не пользуйтесь телефоном (кроме беспроводного) во время грозы. Может возникнуть опасность поражения электрическим разрядом молнии.

Заявление о соответствии лазерного оборудования

CD или DVD-привод, используемый в настоящем компьютере, является лазерным оборудованием. Классификационная этикетка привода CD или DVD размещена на приводе.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ 1 КЛАССА

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПРИ ВСКРЫТИИ – ВОЗМОЖНОСТЬ
ПОРАЖЕНИЯ НЕВИДИМЫМ ЛАЗЕРНЫМ ИЗЛУЧЕНИЕМ.
ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЛАЗЕРНОГО ЛУЧА.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN
CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG
GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA. RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO.
EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD ÄLÅ
TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNADSTIRRA
EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NÄR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I
STRÅLEN

Заявление о пикселах жидкокристаллического экрана

Блок жидкокристаллического экрана изготовлен с использованием высокоточных производственных технологий. Тем не менее, некоторые пиксели могут время от времени выпадать или появляться в виде черных или красных точек. Это не влияет на записанное изображение и не представляет собой нарушение функционирования.

Замечание о защите авторских прав Macrovision®

Настоящее изделие использует технологию защиты авторского права, которая защищена формулой изобретения на способ несколькими патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность, владельцами которых является корпорация Macrovision и другие владельцы прав. Использование этой технологии защиты авторского права должно быть разрешено корпорацией Macrovision, и оно предназначено только для целей домашнего и другого ограниченного просмотра, если иначе не разрешено корпорацией Macrovision. Переделка или разбор устройства запрещено.

Пункты формулы изобретения на устройство номеров патентов США 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098, 4,907,093, и 6,516,132 лицензированных только для целей ограниченного просмотра.

Нормативное уведомление в отношении радиоустройств

Примечание : Ниже приведена нормативная информация только для моделей, поддерживающих беспроводную локальную сеть (LAN) и Bluetooth®.

Общая часть

Настоящее изделие соответствует стандартам высоких частот и стандартам безопасности любой страны или региона, где оно было разрешено для беспроводного использования.

В зависимости от конфигураций, это изделие может или не может содержать беспроводные радиоустройства (такие как модули, поддерживающие беспроводную локальную сеть (LAN) и/или Bluetooth®). Ниже приведена информация для изделий, содержащих такие устройства.

Европейский союз (ЕС)

Это устройство соответствует основным требованиям Директив Европейского Союза, перечисленным ниже:

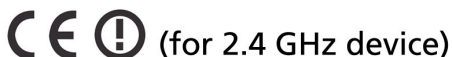
73/23/ЕЕС Директива в отношении низкого напряжения

- EN 60950

89/336/ЕЕС Директива в отношении электромагнитной совместимости

- EN 55022
- EN 55024

- EN 61000-3-2/-3
99/5/ЕС Директива в отношении радио- и телекоммуникационного окончного оборудования
- Ст.3.1a) EN 60950
- Ст.3.1b) EN 301 489 -1/-17
- Ст.3.2) EN 300 328-2



Примечание : Действующий номер меняется в соответствии с меняющимся идентификационным номером уведомленного органа, применимого к беспроводному модулю, установленному в этом изделии. Эти номера могут меняться без предварительного уведомления.

Перечень стран применения

Страны-члены ЕС на апрель 2003 года: Бельгия, Дания, Германия, Греция, Испания, Франция, Ирландия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Австрия, Португалия, Финляндия, Швеция и Великобритания. Использование допускается в странах Европейского Союза, а также в Норвегии, Швейцарии, Исландии и Лихтенштейне. Это устройство должно использоваться в строго соответствии с правилами и ограничениями стран использования. Для получения дальнейшей информации, пожалуйста, обращайтесь в местный офис страны использования.

Требования безопасности Федеральной Комиссии по электросвязи в отношении высоких частот

Излучаемая выходная мощность мини-PCI платы для беспроводной локальной сети (LAN) и платы Bluetooth намного ниже разрешенного Федеральной Комиссией по электросвязи предела воздействия высоких частот. Тем не менее, TravelMate 2000/2500 следует использовать таким образом, чтобы минимизировать потенциальный риск для контактирующего с ним человека во время нормальной работы следующим образом.

- 1 Пользователи должны следовать инструкциям по безопасной работе с высокими частотами для устройств беспроводной связи, которые включены в руководство пользователя каждого устройства с возможностью работы на высоких частотах.
- 2 Ненадлежащая установка или несанкционированное использование могут вызвать недопустимые помехи связи на высоких частотах. Также любые попытки вскрытия внутренней антенны аннулирует сертификацию Федеральной Комиссии по электросвязи и Вашу гарантию.

Канада – Низкомощностные, освобожденные от лицензии радиокommunikационные устройства (RSS-210)

а. Общая информация

Эксплуатация устройства ограничивается следующими двумя условиями:

1. Это устройство не должно вызывать помех и
2. это устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

б. Работа в диапазоне 2.4 ГГц

Для предотвращения радиопомех лицензированным службам, это устройство предназначено к эксплуатации в помещении, а установка за пределами помещений подлежит лицензированию.

Воздействие на людей высокочастотных полей (RSS-102)

TravelMate 2000/2500 использует встроенные антенны с малым усилением, которые не создают высокочастотных полей, превышающих Канадские стандарты здравоохранения для населения; обратитесь к Коду Безопасности 6, который можно получить на Интернет-сайте министерства здравоохранения Канады www.hc-sc.gc.ca/rpb.

**Federal Communications Commission
Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer/Importer is responsible for this declaration:

Product:	Notebook Personal Computer
Model Number:	MS2154W
Machine Type:	TravelMate 2100; TravelMate 2600
SKU Number:	TravelMate 210xxx; TravelMate 260xxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	2641 Orchard Parkway, San Jose CA 95134, U. S. A.
Contact Person:	Mr. Young Kim
Phone No.:	408-922-2909
Fax No.:	408-922-2606



Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan, R.O.C.

Tel : 886-2-2696-1234
Fax : 886-2-2696-3535
www.acer.com



Declaration of Conformity for CE marking

We,

Acer Inc.
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,
Taipei Hsien 221, Taiwan, R. O. C.

Contact Person: Mr. Easy Lai
Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000
E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product:	Notebook PC
Trade Name:	Acer
Model Number:	MS2154W
Machine Type:	TravelMate 2100; TravelMate 2600
SKU Number:	TravelMate 210xxx; TravelMate 260xxx (“x” = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference No.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with the requirements.

Easy Lai

Easy Lai/ Director
Qualification Center
Product Assurance, Acer Inc.

2004/3/5

Date

использование
сенсорной панели 20– 21

Symbols

Режим приостановки работы

быстрая клавиша 16

Режим ожидания

быстрая клавиша 16

индикатор состояния 11

чистка

компьютер vi

A

берем компьютер

домой 26

гарантия

Международная гарантия для путешественников (ITW) 47

Евро 17, 18

Адаптер переменного тока

уход за v

безопасность

Замечание Федеральной Комиссии по электросвязи 57

CD или DVD 63

компьютера 30

Примечания о модеме 58

общие инструкции 61

вид

сзади 7

слева 5

справа 6

спереди 5

аккумулятор

уход за v

динамики

поиск и устранение неисправностей 44

блокировка прокрутки 13

дисплей

поиск и устранение неисправностей 43, 44

вопросы

установка местоположения для использования модема 46

аудио

поиск и устранение неисправностей 44

выброс

CD-ROM 22

быстрая клавиша

динамика 17

сенсорной панели 17

быстрые клавиши 16

дисплея 17

яркости 17

С

замечание

Защита авторского права DVD 64

замок

безопасности 30

CD

поиск и устранение неисправностей 45

CD-ROM

извлечение вручную 44

поиск и устранение неисправностей 44

D

DVD

поиск и устранение неисправностей 45

E

лампочки индикаторов 11

клавиатура

встроенная числовая клавиатура 14

быстрые клавиши 16

Клавиши Windows 15

поиск и устранение неисправностей 45

фиксирующие клавиши 13

клавиатуры

компьютера 13

Клавиши Windows 15

индикатор

включенного компьютера 11

индикатор включенного

доступа медиа носителя 11

индикатор зарядки

аккумулятора 11

индикаторы состояния 11

компьютер

чистка vi

международные путешествия 28

поиск и устранение неисправностей 42

отключение iv

путешествия внутри страны 28

устанавливаем домашний офис 27

уход за iv

компьютерные

эксплуатационные качества 9

индикаторы 11

свойства 3, 9

Ethernet 34

I

- принтер
 - поиск и устранение неисправностей 45
- проблемы
 - дисплей 43, 44
 - запуск 43
 - CD 45
 - CD-ROM 44
 - DVD 45
 - клавиатура 45
 - принтер 45
 - поиск и устранение неисправностей 42
 - мышь, подключенная к последовательному порту 45
- передвижения с
 - компьютером 25
- передняя сторона 3
- память
 - обновление 36
 - установка 37
- обслуживание
 - когда нужно позвонить vi
- порты 33
- модем 33
- поиск и устранение неисправностей 42
- оптический привод 22
- опции
 - обновление памяти 36
- путешествие
 - международные полеты 28
 - местные поездки 28
- ITW. См. гарантию
- мышь
 - поиск и устранение неисправностей 45

L

LED 11

N

- Самопроверка при включении питания (Power-On Self Test (POST)) 40
- сенсорная панель 20
- сеть 34
- Notebook Manager 38
 - быстрая клавиша 16

O

- хранение
 - Комбинированный дисковод DVD/CD-RW или двойного DVD. 22
- технические характеристики 50
- цифровая клавиатура

num lock 14
универсальная последовательная шина 34
утилита
 Установка BIOS 39–??
Утилита BIOS 39, 39–??
уход
 Адаптер переменного тока v
 аккумулятор v
 компьютер iv

Р

PC Card 35
 извлечение 35
 установка 35